

# Hirakata Living Guidebook

for Foreign Residents

English Version

## < Contents >

Page <b>1</b>	1. Incidents/Accidents/ Fire/Emergencies	Page <b>17</b>	7. Child Care
Page <b>3</b>	2. Various Procedures	Page <b>21</b>	8. Educations
Page <b>8</b>	3. Living	Page <b>24</b>	9. Medical/Welfare
Page <b>11</b>	4. Medical Insurance/ Long-term Care Insurance	Page <b>27</b>	10. Japanese Language Classes
Page <b>13</b>	5. Pension	Page <b>29</b>	11. Information for Foreign Residents
Page <b>15</b>	6. Taxes	Appendix	How to separate/throw away garbage Map around Hirakata City Hall

Please look at the Map around Hirakata City Hall on the back of this guidebook to see the location of each facility.

Each page shows the addresses of the facilities that are not published on the Map around Hirakata City Hall.

This guidebook shows the information of October, 2024 (Reiwa 6).

The information on this guidebook may be changed in the future.

## **Hirakata City Hall**

〒573-8666 2-1-20 Ogaito-cho Hirakata-shi

**Opening hours** Weekday 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

(Lunch Break: 12:00 at noon - 12:45 p.m.)

No Lunch Break at departments with counters.

Closed on Saturdays, Sundays, National Holidays, and the year-end and New Year holidays (December 29th - January 3rd) except in special cases.

Contact TEL:072-841-1221 (the main number) in an emergency.

# 1. Incidents/Accidents/Fire/Emergencies

## 1. Emergency Contacts

<b>Police</b>	Crimes (Thefts/Violence) Accidents	TEL : 110	Call 110, and you will be asked whether it is an incident or an accident. Stay calm, and tell when it happened and where you are.
<b>Ambulance</b>	Sudden illness/ Injuries	TEL : 119	Call 119 when you are sick, injured, or come across a fire.
<b>Fire Engine</b>	Fire		An ambulance is free of charge; however, please refrain from using it if you can go to the hospital by yourself with light illness or injury. You need to pay for the treatment.


◇Calm down, and tell them where you are.

◇Pushing the red button on a pay phone lets users call for free.

### <Other Emergency Contacts>

<b>Hirakata City Hall</b>	TEL:072-841-1221 (the main number)
<b>Hirakata Waterworks and Sewage Bureau</b>	TEL:072-848-4199 (the main number)
<b>Dial for Gas Leak</b>	TEL:0120-5-19424
<b>Electrical Problem</b>	TEL:0800-777-3081

### <Medical Institutions with Foreign Languages Support>

<b>Medical Information Net (NABII)</b>	<p>You can search by languages about hospitals and clinics that are foreign languages available. (Search by Japanese, English, Chinese, and Korean)</p> <p>URL: <a href="https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=27">https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=27</a></p>	
--	---	---

## 2. Disasters

There are a lot of earthquakes in Japan.

Also, typhoons often come closer between June and October.


Therefore, disasters related to heavy rains or strong winds are likely to occur.

Be prepared for disasters on a daily basis.

### <Disaster Readiness Guidebook>

◇ It shows what you should do when a disaster happens and what you should prepare for it.

◇ You can see the guidebook on Hirakata city official homepage.

<b>Distribution Place</b>	City Hall Annex Building 3F Crisis Management Promotion Division	
<b>Languages</b>	English, Chinese, South/North Korean, Spanish, Portuguese, Vietnamese	
<b>URL</b>	<a href="https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000017941.html">https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000017941.html</a>	

### <Osaka Disaster Prevention App>

◇ You can receive information about disasters such as earthquakes, heavy rain, and so on.

◇ Choose Hirakata city by “municipalities choice”, so the app will deliver evacuation instructions and warnings of Hirakata city.

<b>Languages</b>	English, Chinese, Korean, Japanese
<b>URL</b>	<a href="https://cdn.osaka.dmacs.jp/static/html/store/index.html">https://cdn.osaka.dmacs.jp/static/html/store/index.html</a>



Crisis Management Promotion Division

City Hall Annex Building 3F

TEL:072-841-1270

## 2. Various Procedures

Chart① Public Facilities

Notification Destination	Address	TEL
Hirakata City Hall Main Bulding 1F Civil Affairs Division	2-1-20 Ogaito-cho	072-841-1309
Tsuda Shisho (Branch)	2-25-1 Tsuda Kita-machi	072-858-1502
Korigaoka Shisho (Branch)	3-13 Korigaoka	072-854-0401
Hokubu Shisho (Branch)	2-29-3 Kuzuha Namiki	072-851-0330
Hirakata-shi Station Citizen Services Center	19-1 Okahigashi-cho Station Hill Hirakata 5 <sup>th</sup> floor	072-841-1105

Chart② Foreign Residents Information Center

<b>TEL</b>	0570-013904 (IP phone/From overseas : 03-5796-7112) You can call from anywhere in Japan.
<b>Reception Hours for TEL</b>	Mon. - Fri. 8:30 a.m. - 5:15 p.m.
<b>Languages for TEL</b>	Japanese, English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese, Vietnamese, Tagalog (Filipino), Nepali, Indonesian, Thai, Cambodian, Burmese, Mongolian, French, Sinhalese, Urdu
<b>E-mail</b>	info-tokyo@i.moj.go.jp
<b>Languages for E-mail</b>	Japanese, English
<b>URL</b>	<a href="https://www.moj.go.jp/isa/support/consultation/japanese.html">https://www.moj.go.jp/isa/support/consultation/japanese.html</a> Immigration procedures (Things you should do when coming to Japan) Residency procedures (Things you should do to stay in Japan) You can get some information by phone or E-mail.



Chart③ Osaka Regional Immigration Bureau

<b>Address</b>	1-29-53 Nanko Kita Suminoe-ku Osaka Close to exit 3 of Osaka Metro "Cosmosquare Station"
<b>TEL</b>	0570-064259 (IP phone/From overseas:06-4703-2050)
<b>Reception Hours</b>	Mon. - Fri. 9:00 a.m. - 4:00 p.m. (Saturdays, Sundays, and National Holidays are closed.)
<b>Languages</b>	Japanese, English, Chinese, Vietnamese, Spanish, Portuguese
<b>URL</b>	<a href="https://www.moj.go.jp/isa/about/region/osaka/plain_japanese.html">https://www.moj.go.jp/isa/about/region/osaka/plain_japanese.html</a>



# 1. Marriages

## <Marring a Japanese>

When a foreign resident marries a Japanese, they need to report to **Chart① Public Facilities**.

## <Marriage between Foreign Residents>

It is possible to get married between foreign residents according to the Japanese law under certain conditions.

However, the marriage may not be valid in each of your country.

You can report a marriage to the Embassy in Japan/Consulate of your own country or **Chart① Public Facilities**.

## <Changing Status of Residence>

When a foreign resident gets married to a Japanese, the foreign resident may need to change the status of residence.

Please confirm this at **Chart② Foreign Residents Information Center**.

# 2. Divorces

◇If both of you are foreign residents and married couples, you should divorce under the laws of each of your country. Please ask the Embassy in Japan/Consulate of each of your country.

◇If one or the other of the couple is a Japanese living in Japan, the couple divorces by consent or by arbitration/a court judgement under the Japanese law. You can report a divorce to **Chart① Public Facilities**.

## <Divorce and Status of Residence>

◇If you stay in Japan with status of “Spouse of Japanese National” or both of you are foreign couples and stay in Japan with status of “Dependent”, you may lose the status of residence in Japan after divorce.

◇You may need to change your status of residence in Japan.

Please ask **Chart② Foreign Residents Information Center**.

◇The divorced med-to long-term residents with status of “Dependent”, “Designated Activities”, “Spouse or Child of Japanese National” and “Spouse or Child of Permanent Resident” should report a divorce to **Chart③ Osaka Regional Immigration Bureau** within 14 days after divorce.

### 3. Pregnancy/Childbirth

#### < If you get pregnant >

- ◇ If you get pregnant, please notify Marutto Child Center.
- ◇ You can get a Maternal and Child Health Handbook. It is a very important booklet to record your pregnancy, birth, and vaccinations, etc. of your child.
- ◇ There are some foreign language versions' Maternal and Child Health Handbooks.  
(Languages: English, Korean, Chinese, Thai, Tagalog, Portuguese, Indonesian, Spanish, Vietnamese, Nepali)

Marutto Child Center  
Station Hill Hirakata 6F TEL:072-840-7221

#### < Cost of Delivery >

- ◇ Up to 500,000 yen will be paid as a lump-sum money directly to the medical institution you gave birth by your health insurance association or National Health Insurance.
- ◇ You need to be hospitalized for 5 or 6 days when delivering in Japan. The cost of hospitalization is around 500,000 yen. It depends on each medical institution. Please pay the difference by yourself to the medical institution you used.
- ◇ For more information, ask your health insurance or the medical institution you are going to give birth.

Insurance and Pension Division  
City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1403

#### < Birth Registration >

- ◇ If a baby is born, please report to **Chart ① Public Facilities** within 14 days.
- ◇ You may need to report to your country as well. Please ask the Embassy in Japan/Consulate of your country.

### 4. Death

- ◇ If a foreign resident passes away in Japan, please report the death to the mayor of the municipality.
- ◇ The death registration needs to be done within 7 days from the day you know the death.
- ◇ You can finish the procedure at **Chart① Public Facilities**.
- ◇ The mid-to long-term residents with statuses of "Dependent", "Designated Activities", "Spouse or Child of Japanese National" and "Spouse or Child of Permanent Resident" should report a spousal death to **Chart③ Osaka Regional Immigration Bureau** within 14 days after the spouse died.

## 5. Moving

◇ If medium-to long-term residents move, they need to report to **Chart① Public Facilities**.

	Name of Notification	Notification Period
Moving into Hirakata city	Moving in Notification (Tennyu Todoke)	Within 14 days after moving
Moving inside Hirakata city	Notification of change of address (Tenkyo Todoke)	Within 14 days after moving
Moving out to another city/country	Moving out Notification (Tenshutsu Todoke)	Before/After moving

## 6. Social Security Number called “My Number”

- ◇ The Social Security Number called “My Number” in Japanese is twelve digits that is issued individually and used for social security, tax, and disaster prevention purposes.
- ◇ After you come to Japan and file a Moving in Notification (Tennyu Todoke), your social security number (My Number) will be arrived.
- ◇ Those who wish the “My Number Card” can get the card. “My Number Card” can be used as a photo identification, and also you can get various certificates, such as a certificate of residence, etc., at a convenience store.

Civil Affairs Division

City Hall Main Building 1F

TEL:072-841-1309



## 7. Issuing of Various Certificates

Type	Purpose/Explanation
Copy of the Residence Certificate	It proves your residency. It is used to change or renew status of residence.
Seal Registration Certificate	It proves the seal (Hanko) you reported to City Hall.
Certificate of Family Register	It proves the family register you reported to City Hall.
Income/Tax Certificate	It proves yearly income and resident tax amount.
Tax Payment Certificate	It proves you paid resident tax. It is used to renew visa.

- ◇ You can get those certificates at **Chart① Public Facilities**.
- ◇ Hirakata-shi Station Citizen Services Center issues each certificate (except for the certificate of municipal tax) on Saturdays/Sundays, and National Holidays.
- ◇ You can receive each certificate by post mail as well.

### <Verify your identity>

- ◇ When you report something or request for certificate at Civil Affairs Division/a branch office/ Hirakata-shi Station Citizen Services Center, you will be required to verify your identity.
- ◇ The official certificate with your photo (residence card/special permanent resident certificate/drivers licence/passport/social security card called "My Number Card", etc.) are required.

Civil Affairs Division Certificate Issuing Corner  
City Hall Main Building 1F TEL:072-841-1306

## 3. Living

### 1. Water Supply/Sewage Service

- ◇To start or stop using tap water, please call Water and Sewage Service Bureau Customer Center.
- ◇We can accept via Internet or FAX as well.
- ◇The payment should be done once every two months. Please pay at a bank or a convenience store by due date after the payment slip (the form to pay money) arrived at your place.

#### ① Water and Sewage Service Bureau Customer Center

URL	<a href="https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000034347.html">https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000034347.html</a>
-----	---



#### ② Applying on the Internet

URL	<a href="https://www.jenets.jp/cs/index.cgi?area=28">https://www.jenets.jp/cs/index.cgi?area=28</a>
-----	---



#### ③ Applying on FAX

Fax	072-898-7760
-----	--------------

※The application form can be downloaded from the URL of ①**Water and Sewage Bureau Customer Center**.

※Please send the application form at least 3 days before you use tap water.

Water and Sewage Service Bureau Customer Center  
City Hall Main Building 1F TEL:072-848-5518

### 2. Electricity/Gas


- ◇To start or stop using electricity or gas service, please contact Customer Contact Center of an electric power company or a gas company.
- ◇If you live in a small apartment or rental apartment, please ask the owner or caretaker of your apartment because your electric power company or gas company may be designated.
- ◇The payment should be done once every month. Please pay at a bank or convenience store by due date after you get the payment slip (the paper to pay money).

### 3. Garbage Collection

- ◇Garbage should be thrown away in the designated garbage collection area. Please ask your neighbor about your designated garbage collection area.
- ◇There is a rule when and what kind of garbage to throw away. If the rule is not followed, the garbage will not be collected properly. Please take a look at “Sorting and Taking Out Household Trash” on the back of this guide book.
- ◇Please refrain from taking other’s garbage home. It is violation of the ordinance.

#### < Sorting and Taking Out Household Trash >

- ◇There are some information about the garbage collection in various languages. You can also see them on Hirakata city official homepage.

<b>Languages</b>	English, Chinese, South/North Korean, Spanish, Portuguese, Vietnamese	
<b>URL</b>	<a href="https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000010744.html">https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000010744.html</a>	

Environment Business Division

5-1-1 Taguchi

TEL:072-849-7969

### 4. Parking Space for Two-Wheeled Vehicles (Bicycle/50cc Scooter)

- ◇It is not allowed to park any bicycles/50cc scooters on any roads near all the stations in Hirakata city.
- ◇When going near a station by bicycle or scooter, please use a parking space for two-wheeled vehicles.
- ◇All the bicycles/scooters on the road near any station are immediately moved to **Nishi Makino Bicycle Storage Area**.  
They are kept for 30 days from the day after the bicycles/scooters were moved.  
To get them back, a removal/storage fee is required. (2,000 yen for a bicycle, 3,000 yen for a scooter)
- ◇Please take the key of your bicycle/scooter, and something your address/name on it (student ID card/drivers license/health insurance card/residence card,etc.) with you.
- ◇The bicycles or scooters nobody picked up are disposed.

Nishi Makino Bicycle Storage Area

2-2-2 Nishi Makino

TEL:072-809-2295

Urban Traffic Division

2<sup>nd</sup> Building

TEL:050-7102-6530

## 5. Car Park (Automobile Car)

- ◇It is not allowed to park any vehicles on a road near Hirakata City Station.
- ◇When driving near the Hirakata City Station, you can park on Hirakata Okahigashi-cho Car Park (requires a fee)

Hirakata Okahigashi-cho Car Park

TEL:072-843-1255

## 4. Medical Insurance/

# Long-term Care Insurance

### 1. Medical Insurance

- ◇We collect money from everyone in preparation for going to medical institutions when you are sick or injured.
- ◇Foreign residents who live in Japan for more than 3 months should have medical insurance.
- ◇The medical insurance makes your medical costs for disease or injury lower.

Type	Insured Person	Contact
Health Insurance (Social Insurance)	Office workers	The company you are working
National Health Insurance	People 74 years old or under	Insurance and Pension Division City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1403
Advanced Elderly Medical Service	① People 75 years old or over ② People between 65 and 74 years old with disabilities that are qualified by Association of Medical Care Services for Older Senior Citizens after applications	

#### < People who do not have to have National Health Insurance >

- ◇People who have health insurance at your work place and its dependent family member
- ◇People who have Advanced Elderly Medical Service
- ◇People on welfare

## 2. Long-term Care Insurance

- ◇Long-term Care Insurance is a system to help people who need care. (to help people with difficulties in daily life such as having meals or taking bath due to getting older or serious disease)
- ◇Those who take out the Long-term Care Insurance and pay the premium can use the care service under acceptance in advance.
- ◇The amount of payment is decided by your salary last year, etc.

### < People who have Long-term Care Insurance >

1. People 65 years old or over living in Japan for more than three months
2. People between 40 and 64 years old living in Japan for more than three months with medical insurance

Insurance and Pension Division

City Hall Annex Building 2F

TEL:072-841-1403

## 5. Pension

- ◇The Japanese pension system is designed to help elder people, people with physical disabilities due to illness or accidents, or family with unexpected death of their family member.
- ◇All the people living in Japan between 20 and 59 years old have to enroll in the Japanese national pension system.  
However, some people from the countries that Japan has concluded social security agreements with may not have to enroll in the Japanese pension system.
- ◇Office workers enroll in Employees' Pension system. The premium of Employees' Pension system includes the premium of National Pension.
- ◇People who enroll in pension and pay the premium are eligible for a pension in the future if they fulfill the requirements.

### 1. National Pension

- ◇Pay the National Pension premiums with the statement of payment (paper to pay money) arrived from Japan Pension Service.
- ◇You can use the advance payment system in order to receive a discount for the payment amount or automatic withdrawal from a bank account.
- ◇If it is difficult for you to pay the premium, you may apply exemption of payments.

Type	Eligible Person	Exemption Amount
Special Payment System for Students	Students	All the premium during the approval period
Exemption	Other than students	All of or part of the premium

- ◇There are also some other exemptions, such as before and after childbirth, etc.

Insurance and Pension Division


City Hall Annex Building 2F

TEL:072-841-1407

## 2. Lump-sum Withdrawal of National Pension/Employees' Pension

- ◇Those who decided to go back to the home country before getting pension in Japan, they can receive Lump-sum Withdrawal Payments.
- ◇All the people from the following ①-⑥ can receive the Lump-sum Withdrawal Payments.
  - ①Non-Japanese
  - ②You paid the premium for National Pension or Employees' Pension for 6 months or more.
  - ③You paid the premium for less than 10 years.
  - ④You completed the process for withdrawal from National Pension or Employees' Pension.
  - ⑤Within two years since you left Japan
  - ⑥Never received Disability Basic Pension or Disability Employees' Pension

### <How to request Lump-sum Withdrawal Payments>

Before leaving Japan		After leaving Japan
Receive the "claim form for Lump-sum withdrawal payments" at Japan Pension Service Hirakata Office.		Fill in the form, attach the documents you need, and send them by airmail to Japan Pension Service.

Japan Pension Service Hirakata Office

TEL:072-846-5011



## 6. Taxes

- ◇People living in Japan need to pay tax even though you are a non-Japanese.
- ◇Please pay the tax at a bank, a convenience store, City Hall, or via mobile phone app by due date after your statement of payment (the paper to pay the tax) arrived.

### 1. Income Tax

- ◇The amount of payment is decided by your salary between January 1<sup>st</sup> and December 31<sup>st</sup>.
- ◇Income Tax is deducted from your salary. (Withholding Tax)
- ◇The following people submit the document and pay the income tax by yourself. (Final Tax Return)
  - ①People who run their company or shop
  - ②People who get income other than employment income
  - ③People who are paid by two or more companies
  - ④People who left the company in the middle of the year
  - ⑤People who did not do year-end tax adjustment at company
- ◇When you go back to your country, you file a tax return.
- ◇If you are from the country that has "Tax Treaty" with Japan, your tax may be reduced.

Hirakata Tax Office

TEL:072-844-9521

### 2. Residents' Tax

- ◇You need to pay residents' tax to the city you are living on January 1<sup>st</sup>.
- ◇The amount of payment is decided by your salary between January 1<sup>st</sup> and December 31<sup>st</sup>.
- ◇Residents' tax is deducted from your salary.
- ◇People with no salary need to pay by yourself.
- ◇If you go back to your country, your residents' tax is deducted from your salary or tell the person who pays the resident tax instead of you to the City Hall.

Municipal Tax Division

City Hall Main Building 2F

TEL:072-841-1353

### 3. Other Taxes

Name of Tax	Information	Contact
Automobile Tax	<p>◇People who own cars as of April 1<sup>st</sup> each year pay the automobile tax.</p> <p>◇A tax notice is delivered from Osaka prefecture.</p>	<p>Kita Kawachi Prefectural Tax Office TEL:072-844-1331</p>
Light Vehicles Tax	<p>◇People who own motorized bicycles or light vehicles as of April 1<sup>st</sup> each year pay the light vehicles tax.</p> <p>◇A tax notice is delivered from Hirakata city in May.</p>	<p>Municipal Tax Division City Hall Main Building 2F TEL:072-841-1352</p>
Fix Property Tax	<p>◇People who own lands, houses, or depreciable assets as of January 1<sup>st</sup> each year pay the fix property tax.</p> <p>◇A tax notice is delivered from Hirakata city in May.</p>	<p>Property Tax Division City Hall Main Building 2F TEL:072-841-1361</p>

#### <In case you cannot pay tax by deadline>

- ◇If you cannot pay tax by deadline, please ask Tax Collection Division.
- ◇If you fail to pay your tax by deadline, you will receive a demand letter. (A letter to let you know that you should pay tax immediately).
- ◇If you do not pay tax by deadline, you may pay a late fee (the money you go past the deadline).
- ◇If you do not ask anyone regarding tax and do not pay tax by deadline, you may be seized (you cannot use your property freely) your property (salary/deposit and saving/house/car, etc.).

Tax Collection Division  
City Hall Main Building 2F

TEL:072-841-1380

# 7. Child Care

## 1. Medical Service/Medical Support for Children

Type	Information	Contact
Vaccination	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇Children can get some vaccinations. (injections to prevent from diseases)</li> <li>◇Free of charge (There are some requires money.)</li> <li>◇The type and number of vaccinations are varied depending on the children's age.</li> </ul>	Health and Disease Prevention Division 3 <sup>rd</sup> building 1F TEL:072-841-1429
Health Checkup for Infants	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇Health checkup for infants who are 4 months, 19 months, 30 months, and 42 months old</li> <li>◇Free of charge</li> </ul>	Marutto Child Center Station Hill Hirakata 6F TEL:072-840-7221
Medical Expenses Aid	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇We support a part of medical expenses (a part of copayment of medical expenses covered by your health insurance) and meal costs for children between 0 month and 18 years old (until the first March 31<sup>st</sup> they turn 18 years old).</li> </ul>	Medical Expenses Aid/Child Benefit Division Medical Support Section Hirakata City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1359

## 2. Child Benefit

- ◇Those who are raising a child under the ages of high school graduate (until the first March 31<sup>st</sup> after becoming 18 years old) are eligible to receive the child benefit.
- ◇Please apply within 15 days when a baby is born or when you move to Hirakata city.
- ◇The chart below shows the amount of money per a child for a month. The child benefit is paid by bank transfer 6 times a year. (February, April, June, August, October, December)

0 to 2 years old	The first child/The second child	15,000 yen
	The third and the following child	30,000 yen
3 years old to the ages of high school student	The first child/The second child	10,000 yen
	The third and the following child	30,000 yen

Medical Expenses Aid/Child Benefit Division   Child Benefit Section  
 City Hall Annex Building 2F                      TEL:072-841-1408

### 3. Child Rearing Allowance

- ◇ Those who are divorced or gave birth to their child without marriage are eligible to receive the child rearing allowance. If the father/mother has disabilities, is arrested by police or escaping from their spouse due to domestic violence may also be eligible to receive the child rearing allowance. (Eligible until the next March of the child's 18<sup>th</sup> birthday.)
- ◇ You must enroll in order to receive money.
- ◇ The chart below shows the amount of money for 1 month. The child rearing allowance is paid by bank transfer 6 times a year. (January, March, May, July, September, November)  
However, depending on you/family member's salary, the amount of money may fluctuate, or you may not receive any money.

The first child	45,500 yen
The second child	10,750 yen
The third child	6,450 yen

- ◇ If you receive child rearing allowance, the medical expenses may decrease. (Medical Service for One-parent Families)

Please ask Medical Expenses Aid/Child Benefit Division Medical Support Section.

Medical Expenses Aid/Child Benefit Division   Child Benefit Section  
City Hall Annex Building 2F      TEL: 072-841-1408

Medical Expenses Aid/Child Benefit Division   Medical Support Section  
City Hall Annex Building 2F      TEL: 072-841-1359

## 4. Special Childrearing Allowance

- ◇Parents raising a child with disability may receive the special childrearing allowance. (until the month of the day before the child's 20<sup>th</sup> birthday)
- ◇Registration is necessary to receive money.
- ◇The below chart is the amount of money given in a month per child with disability. The special childrearing allowance is paid by bank transfer 3 times a year. (April, August, November)  
However, depending on the level of disability and the amount of salary you/family receives, the amount of money may fluctuate, or you may not receive any money.

Level 1	55,350 yen
Level 2	36,860 yen

Medical Expenses Aid/Child Benefit Division    Child Benefit Section  
City Hall Annex Building 2F    TEL:072-841-1408

## 5. Child Care Consultations

Type	Information	Contact
Counseling regarding children under 18 years old	Counseling regarding the child and the family are provided.	Marutto Child Center Station Hill Hirakata 6F TEL:072-841-1124
Child Abuse Notification Center	If you ever wonder, "Is it child abuse?", please contact our center.	Marutto Child Center Station Hill Hirakata 6F TEL:072-841-1119

## 6. Nursery School (Daycare)/Kindergarten

◇Children who are below the age of elementary school can attend nursery school (daycare) /kindergarten.

◇Childcare fee for class of ages 3 and up is free of charge.

Type	Information	Contact
<b>Nursery School/Daycare</b>	<p>◇This is a place that parents send their children if they cannot raise their children due to their illness or jobs.</p> <p>◇There are both public and private preschools.</p>	<p>Childcare Kindergarten Admission Division</p> <p>City Hall Annex Building 5F</p> <p>TEL:072-841-1472</p>
<b>Certified Children's Kindergarten</b>	<p>◇This place has both features of nursery school/day care and kindergarten.</p>	<p>Childcare Kindergarten Admission Division</p> <p>City Hall Annex Building 5F</p> <p>TEL:072-841-1472</p>
<b>Kindergarten</b>	<p>◇Children between the age of 3 to 5 can enroll.</p> <p>◇This is an educational facility where children can experience living together as a group.</p> <p>◇There are both public and private kindergartens.</p>	<p>Public Childcare Kindergarten Division</p> <p>City Hall Annex Building 5F</p> <p>TEL:072-841-1473</p>
		<p>Private Childcare Kindergarten Division</p> <p>City Hall Annex Building 5F</p> <p>TEL:072-841-1471</p>

## 8. Educations

### 1. School Attendance/Support

- ◇The child is able to enroll in Hirakata city public elementary/junior high school in the area of residency.  
The first April after the child's 6<sup>th</sup> birthday, children will enroll in elementary school for 6 years, and junior high school for 3 years.
- ◇Prior to enrollment in elementary school, a health checkup will be conducted. Parents will be notified around October.
- ◇Regarding Hirakata city's public elementary and junior high school, tuition fee and textbook fee are not required.
- ◇If you wish to enter a child of foreign nationality in Hirakata city's public elementary and junior high school, please register for School Support Division.
- ◇If you cannot afford to pay money for school, you may be able to receive money for utilities used during school, etc. by registering at school. (School Subsidy Program)
- ◇If you cannot afford to pay money for high school, you may be able to receive scholarship by registering to School Support Division. (Hirakata City Scholarship Program)
- ◇If children enrolled in elementary/junior high school lost their parent due to a traffic accident, the child will receive scholarship by registering to School Support Division. (Hirakata city Scholarship Program for children who lost parents in a traffic accident)

School Support Division

Kagayaki Plaza Kirara

TEL:050-7105-8043

## 2. Support for International Children/Students

<b>Education Instructor</b>	<p>Hirakata city public elementary/junior high school have dispatched education instructors. The instructors help children and students who have difficulties understanding Japanese to learn Japanese and subjects, and make a consultation about school life. The permitted period of contract for education instructors is for 2 years after transferring to school in Japan. They come to school once or twice a week. (2 hours at once) For more information, please ask your school teacher.</p>																
<b>Returnee/International Students School Life Support</b>	<p>Osaka Prefecture Board of Education opens official homepage to support school life of international children and students.</p> <p>URL: <a href="https://www.pref.osaka.lg.jp/o180080/shochugakko/kikokutoniti-sapo/index.html">https://www.pref.osaka.lg.jp/o180080/shochugakko/kikokutoniti-sapo/index.html</a></p> <p>① Multilingual Home Learning Support Information</p> <table border="1" data-bbox="555 902 1367 1144"> <tr> <td colspan="2">You can learn math in elementary and junior high school by watching videos.</td></tr> <tr> <td>Languages</td><td>English, Portuguese, Vietnamese, Chinese, Russian, Korean, Thai, Malaysian, Khmer, Chinese (Traditional Chinese)</td></tr> </table> <p>② “Multilingual Math Content” (Kyoto University of Education, Association of education for international children called “Gaikokujin no kodomo no kyoiku wo kangaeru kai”)</p> <table border="1" data-bbox="555 1272 1367 1420"> <tr> <td colspan="2">You can learn math for about 3 minutes from any levels.</td></tr> <tr> <td>Languages</td><td>South/North Korean, Chinese, Portuguese, English, Vietnamese</td></tr> </table> <p>③ Multilingual School Life Support Information</p> <table border="1" data-bbox="555 1518 1367 1711"> <tr> <td colspan="2">We offer various information of career-path or school life.</td></tr> <tr> <td>Languages</td><td>Chinese, South/North Korean, English, Indonesian, Russian, Ukrainian, Vietnamese, Portuguese, Spanish, Filipino, Thai, Nepali</td></tr> </table> <p>④ Career-path Selection Support Information for junior high school students</p> <table border="1" data-bbox="555 1854 1367 2042"> <tr> <td colspan="2">We offer information of introduction to high school.</td></tr> <tr> <td>Languages</td><td>Chinese, South/North Korean, Vietnamese, Filipino, Portuguese, Spanish, Thai, English, Russian, Indonesian, Nepali, Urdu, Arabic, Malay, Ukrainian</td></tr> </table>	You can learn math in elementary and junior high school by watching videos.		Languages	English, Portuguese, Vietnamese, Chinese, Russian, Korean, Thai, Malaysian, Khmer, Chinese (Traditional Chinese)	You can learn math for about 3 minutes from any levels.		Languages	South/North Korean, Chinese, Portuguese, English, Vietnamese	We offer various information of career-path or school life.		Languages	Chinese, South/North Korean, English, Indonesian, Russian, Ukrainian, Vietnamese, Portuguese, Spanish, Filipino, Thai, Nepali	We offer information of introduction to high school.		Languages	Chinese, South/North Korean, Vietnamese, Filipino, Portuguese, Spanish, Thai, English, Russian, Indonesian, Nepali, Urdu, Arabic, Malay, Ukrainian
You can learn math in elementary and junior high school by watching videos.																	
Languages	English, Portuguese, Vietnamese, Chinese, Russian, Korean, Thai, Malaysian, Khmer, Chinese (Traditional Chinese)																
You can learn math for about 3 minutes from any levels.																	
Languages	South/North Korean, Chinese, Portuguese, English, Vietnamese																
We offer various information of career-path or school life.																	
Languages	Chinese, South/North Korean, English, Indonesian, Russian, Ukrainian, Vietnamese, Portuguese, Spanish, Filipino, Thai, Nepali																
We offer information of introduction to high school.																	
Languages	Chinese, South/North Korean, Vietnamese, Filipino, Portuguese, Spanish, Thai, English, Russian, Indonesian, Nepali, Urdu, Arabic, Malay, Ukrainian																





### 3. Places to Stay After School for Children

	<b>Room for Association of Children of a Family away from Home</b> This is the place the parents can send their elementary students when they cannot take care of.	<b>After School Open Square</b> A part of the school is opened to elementary students as a play ground.
<b>Place</b>	◇On 44 public elementary schools' properties	◇On 44 public elementary schools' properties
<b>Open</b>	◇Mon. - Fri. (Closed on National Holidays) ※Temporary open on Saturdays	◇Mon. - Sat. ※Closed on National Holidays/ anniversary of school foundation/ school compensatory day-off
<b>Time</b>	◇Normal period at school 1:15 p.m. - 7:00 p.m. ◇Holiday period at school 8:00 a.m. - 7:00 p.m. ◇Temporary open 8:00 a.m. - 6:00 p.m.	◇Normal period at school After school - 5:00 p.m. ◇Saturdays/Holiday period at school 9:00 a.m. - 5:00 p.m. (Close at 4:30 p.m. between October and March)
<b>Fee</b>	◇Childcare fee 7,200 yen per child for a month (Extended childcare fee between 6:00 p.m. and 7:00 p.m.: 1,000 yen) ◇Snack fee 2,000 yen per child for a month	◇Free of charge (However, pre-register and Accident Insurance Premium that are 1,000 yen per child for an year, etc. are required.)

Children After School Division

Kagayaki Plaza Kirara

TEL:050-7105-8201

## 9. Medical/Welfare

- ◇There are general hospitals (large hospitals), clinics, and private hospitals in Japan.
- ◇When you see a doctor, go to a clinic or private hospital first. Take your social security card called “My Number Card” or insurance card with you.
- ◇Hospitals are closed on Sundays, National Holidays, and the year end and New Year holidays.

### 1. Medical Interpreters

- ◇Hirakata city dispatches Volunteer Medical Interpreters (Hirakata city Medical Interpreter) so that foreign residents can see a doctor comfortably for free of charge.
- ◇Health checkups for infants at general outpatient care and Marutto Child Center (Station Hill Hirakata 6F) are eligible for medical interpreters.
- ◇Volunteer Medical Interpreters are bound by duty of confidentiality and will protect your privacy.
- ◇Please make an appointment with a medical interpreter 5 days earlier of your medical appointment.  
(except for Saturdays/Sundays and National Holidays)
- ◇Languages can be used: English, Chinese, South/North Korean, Spanish  
※Please be sure to arrange your schedule in advance for South/North Korean and Spanish.

URL: <https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000006845.html>




Health and Welfare Policy Division

City Hall Annex Building 2F

TEL: 072-841-1461

## 2. Medical Institutions with Foreign Language Service Available

<b>Medical Information Net (NABII)</b>	<p>You can search hospitals or clinics that are foreign languages available by languages. (Search by Japanese, English, Chinese and Korean)</p> <p>URL: <a href="https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=27">https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=27</a></p>	
<b>Information of Medical Institutions that are Foreign Languages Available and Multilingual Documents</b>	<p>(NPO) AMDA Medical Information Center offers medical information in Japan for foreign residents and interpretation service over the phone during your visit on doctors.</p> <p>URL: <a href="https://www.amdamedicalcenter.com/">https://www.amdamedicalcenter.com/</a></p>	
	<p>You can see the multilingual documents (Medical expenses documents, etc.) that are useful when going to the medical institutions in foreign languages.</p> <p>URL: <a href="https://www.amdamedicalcenter.com/questionnaire">https://www.amdamedicalcenter.com/questionnaire</a></p>	
<b>Multilingual Medical Questionnaire (23 Languages Available)</b>	<p>It helps foreign residents tell symptoms to doctors in their own languages when they are sick or injured.</p> <p>URL: <a href="https://www.kifjp.org/medical/">https://www.kifjp.org/medical/</a></p> <p>(NPO) International Community Hearty Konandai and (PIIF) Kanagawa International Foundation work together.</p>	

### 3. Medical Service on Holidays/at Night

<b>Hirakata Holiday Emergency Clinic</b>	TEL:072-848-1777	Sundays/National Holidays/ The year end and New Year holidays ◇10:00 a.m. - 12:00 at noon (Reception hours: 9:40 a.m. - 11:30 a.m.) ◇1:00 p.m. - 5:00 p.m. (Reception hours: 12:40 - 4:30 p.m.) Saturday night ◇6:00 p.m. - 9:00 p.m. (Reception hours: 5:40 p.m. - 8:30 p.m.)
<b>Hirakata Holiday Dental Clinic</b>	TEL:072-848-0841	Sundays/National Holidays/ The year end and New Year holidays ◇10:00 a.m. - 12:00 at noon (Reception hours: 9:30 a.m. - 11:30 a.m.) ◇1:30 p.m. - 5:00 p.m. (Reception hours: 1:00 p.m. - 4:30 p.m.)
<b>Kita Kawachi Night-time Emergency Clinic for Children (under 9<sup>th</sup> grade)</b>	TEL:072-840-7555	365 days ◇9:00 p.m. - 7:00 a.m. in the next morning (Reception hours: 8:30 p.m. - 6:30 a.m. next morning)
Medical interpretation service over the phone is available. Languages: English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese, Vietnamese, Thai, French		

### 4. Welfare for People with Disabilities

- ◇People with disabilities receive “Disability Certificate” at City Hall.
- ◇To receive the certificate, you need to be diagnosed at hospital and submit documents.
- ◇Depending on the degree of disability, medical expenses decrease or you get an allowance.

<b>Physical Disability Certificate</b>	It is issued to people with physical disabilities.
<b>Medical Rehabilitation Handbook</b>	It is issued to people with intellectual disabilities.
<b>Mental Disability Certificate</b>	It is issued to people with mental disability and difficulties in daily life.

Disability Support Division

City Hall Annex Building 1F

TEL:072-841-1457

# 10. Japanese Language Classes

## 1. Hirakata Japanese Language Volunteer Association

- ◇Japanese volunteers help foreign residents learn Japanese especially for those who have some difficulties with language and want to study more.
- ◇We have five classes a week. Beginners are welcome since we are offering one on one lessons.
- ◇We have fun gatherings such as new year party, chit chat gathering, hiking (field trip), and so on.
- ◇You can enjoy star festival called “Tanabata”, girl’s festival called “Hina Matsuri”, and some seasonal events in class.

<b>Place</b>	Hirakata Performing & Visual Arts Center Annex building
<b>Date and Time</b>	Tue. in the afternoon 1:30 p.m. - 3:00 p.m.
	Tue. at night 6:30 p.m. - 8:00 p.m.
	Wed. 6:30 p.m. - 8:00 p.m.
	Sat.① 4:30 p.m. - 6:00 p.m. Sat.② 6:30 p.m. - 8:00 p.m.
<b>Fee</b>	500 yen for six months
<b>URL</b>	<a href="https://hirakatashi-nihongo.localinfo.jp">https://hirakatashi-nihongo.localinfo.jp</a>
<b>Contact</b>	090-4644-1862 (President: Masato Nishimura) E-mail:hirakatashi.nihongo@gmail.com



## 2. Nihongo no Heya

- ◇Elementary/Junior High school students of foreign nationalities get together every week.
- ◇They spend time learning Japanese mainly, or doing their homework and preparing for tests at school with fun.
- ◇Mothers with babies who are willing to learn Japanese are also welcome.
- ◇If you want to learn Japanese with us, please feel free to visit.

<b>Place</b>	Hirakata Performing & Visual Arts Center Annex building
<b>Date</b>	Saturday Morning class / 10:00 a.m. - 11:30 a.m.
	Saturday Afternoon class / 1:00 p.m. - 2:30 p.m.
<b>Fee</b>	100 yen per month
<b>URL</b>	<a href="https://www.instagram.com/nihongonoheya.2021/?igsh=NmgzcTcyYTZxYjh5">https://www.instagram.com/nihongonoheya.2021/?igsh=NmgzcTcyYTZxYjh5</a>
<b>Contact</b>	090-6901-9446 (Representative: Tomoko Kuno) E-mail:nihongonoheya.2021@gmail.com



### 3. Hirakata City Japanese Language/Multicultural Coexistence Classroom “Yomikaki”

- ◇Here are some classes you can learn what you want (reading, writing and speaking in Japanese) for those who have struggle with understanding Japanese.
- ◇Besides the language classes, you can enjoy some fun events such as seasonal gatherings and field trips.
- ◇There are six places in Hirakata city.
- ◇Free of charge

URL:<https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000045104.html>




Place	<b>Kuzuha Lifelong Learning Center</b>	Place	<b>Lifelong Learning Communication Center</b>
Date and Time	Thu.10:00 a.m. - 12:00 at noon Sat.10:00 a.m. - 12:00 at noon	Date and Time	Thu. 7:00 p.m. - 9:00 p.m. Sat. 7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Address	2-29-5 Kuzuha Namiki	Address	19-1 Okahigashi-cho Station Hill Hirakata 5F
TEL	050-7102-3131	TEL	072-846-5557
Place	<b>Sada Lifelong Learning Center</b>	Place	<b>Makino Lifelong Learning Center</b>
Date and Time	Tue.10:00 a.m. - 12:00 at noon Fri. 10:00 a.m. - 12:00 at noon	Date and Time	Tue. 10:00 a.m. - 12:00 at noon Thu. 10:00 a.m. - 12:00 at noon Sat. 10:00 a.m. - 12:00 at noon
Address	3-27-10 Kita Nakaburi	Address	4-5 Uyama-cho
TEL	050-7102-3133	TEL	050-7102-3137
Place	<b>Tsuda Lifelong Learning Center</b>	Place	<b>Sugawara Lifelong Learning Center</b>
Date and Time	Wed. 10:00 a.m. - 12:00 at noon Sat. 10:00 a.m. - 12:00 at noon	Date and Time	Tue. 10:00 a.m. - 12:00 at noon Fri. 7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Address	2-25-3 Tsuda Kita-machi	Address	1-35-1 Nagao Moto-machi
TEL	050-7102-3139	TEL	050-7102-3141

# 11. Information for Foreign Residents

## 1. Information from Hirakata City

### < Hirakata City Official Homepage >

- ◇For more detailed information in this guide, you can see at Hirakata city official homepage.
- ◇It can be translated into eight languages bellow.
- ◇It can be translated into “easy Japanese” as well.

<b>URL</b>	<a href="https://www.city.hirakata.osaka.jp">https://www.city.hirakata.osaka.jp</a>	
<b>Languages</b>	English, Simplified/Traditional Chinese, South/North Korean, Thai, Portuguese, Spanish, Indonesian, Vietnamese	


### < Reception Desk at City Hall >

- ◇There are tablets for multilingual translation.

<b>Location</b>	City Hall Main Building 1F: Civil Affairs Division City Hall Annex Building 1F: Health and Welfare General Counseling Division, Disability Planning Division City Hall Annex Building 2F: Insurance and Pension Division Hokubu Branch Office, Tsuda Branch Office, Korigaoka Branch Office, Central Library
<b>Languages</b>	English, Vietnamese, Chinese (Standard Chinese), South/North Korean, Thai, French, Indonesian, Spanish, Burmese, Portuguese (Brazil), etc.

### < Hirakata City News >

- ◇Hirakata City News shows important information from Hirakata city and information of various events every month.
- ◇You can read Hirakata city News by multilingual app called “Catalog Pocket”.

<b>URL</b>	<a href="https://www.catapoke.com/search/?keyword=%E6%9E%9A%E6%96%B9%E5%B8%82">https://www.catapoke.com/search/?keyword=%E6%9E%9A%E6%96%B9%E5%B8%82</a>	
<b>Languages</b>	English, Simplified/Traditional Chinese, South/North Korean, Thai, Portuguese, Spanish, Indonesian, Vietnamese, Japanese	

### < City Guide >

- ◇It is a booklet that introduces attractive spots or history/culture of Hirakata city.

<b>Distribution Place</b>	City Hall Annex Building 3F Public Relations Division
<b>Languages</b>	English, Chinese, South/North Korean

## 2. Osaka Information Service for Foreign Residents

- ◇Osaka Information Service for Foreign Residents offers information and counseling services on a wide range of issues about daily life in many languages (11 languages including Japanese) to help foreign residents feel safe and comfortable.
- ◇You can visit our office or get in touch by phone, E-mail, or FAX.
- ◇Free of charge and confidential.

<https://www.ofix.or.jp/life/japanese/>



<b>Location</b>	Osaka Foundation of International Exchange (OFIX) 5 <sup>th</sup> Floor, MyDome Osaka, 2-5 Honmachibashi, Chuo-ku, Osaka
<b>Days and Hours</b>	<p>◇Mon. - Thu. 9:00 a.m. - 5:30 p.m. (except for National Holidays, the year end and New Year holidays)</p> <p>◇Fri. 9:00 a.m. - 9:00 p.m. (except for National Holidays, the year end and New Year holidays) *Appointment required after 5:30 p.m.</p> <p>◇4th Sun. 1:00 p.m. - 5:00 p.m. *Appointment required.</p> <p>There are some days you can consult with experts (lawyer, Certified Administrative Procedures Specialist, Certified Clinical Psychologist, and so on.) Please check the Event Calendar for the schedule.</p> <p style="text-align: right;"><a href="https://ofix.or.jp/calendar/">https://ofix.or.jp/calendar/</a></p>
<b>Consultations</b>	Resident status, labor and employment, medical, welfare, education and other general matters in daily life
<b>Languages</b>	English, Chinese, South/North Korean, Portuguese, Spanish, Vietnamese, Filipino, Thai, Indonesian, Nepali, Japanese
<b>TEL for Consultation</b>	06-6941-2297
<b>FAX</b>	06-6966-2401 ※Japanese and English only
<b>E-mail</b>	jouhou-c@ofix.or.jp ※Japanese and English only






### 3. Foreign-language Human Rights Hotline

◇ Human Rights Bureau in the Ministry of Justice listens to your problems about human rights in 10 languages.

<b>Open</b>	Weekdays (except for the year end and New Year holidays) 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
<b>Languages</b>	English, Chinese, Korean, Filipino, Portuguese, Vietnamese, Nepali, Spanish, Indonesian, Thai
<b>TEL for Consultation</b>	0570-090911


### 4. Human Rights Counseling Services in Foreign Languages on the Internet

◇ There are Human Rights Counseling Services on the Internet on the official homepage of Ministry of Justice.

<b>URL</b>	<a href="https://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html#01">https://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html#01</a>	
<b>Languages</b>	English, Chinese, Korean, Filipino, Portuguese, Vietnamese, Nepali, Spanish, Indonesian, Thai	

### 5. Living and Working Guidebook

◇ There are detailed information about Status of Residence and jobs on the guidebook. It is created by Immigration Services Agency.

<b>URL</b>	<a href="https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/guidebook_all.html">https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/guidebook_all.html</a>	
<b>Languages</b>	English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese, Vietnamese, Nepali, Thai, Indonesian, Burmese, Khmer, Filipino, Mongolian, Turkish, Ukrainian, Japanese	



# Sorting and Taking Out Household Trash



June, 2019

英語

We ask for your cooperation in sorting your refuse to make Hirakata into a recycle-oriented city which does not waste resources and reduces garbage.

- Separate refuse thoroughly, putting it in colorless transparent or white semi-transparent plastic bags (so that the contents can be confirmed) 45 liters or under, and take it out.
- Follow the collection day schedule and put trash out by 8:45AM on collection day. (Collection time may vary depending on traffic conditions, etc.)
- Take trash to the designated collection spot of your area.

※ See the Household Garbage Collection Schedule by Area list and fill in what day the trash in your area will be collected in the blank box.

Inquiries concerning garbage:  
Environment Division,  
Waste Reduction Office  
Tel: 0 7 2 - 8 4 9 - 7 9 6 9

## Regular Garbage: collection days every week on

&

## Points to Note

### Small-sized burnable household waste (take out each time without saving it up)



Raw garbage  
Food scraps, eggs and shells  
Solidified cooking oil, etc.

Fabrics  
Rags, handkerchiefs, towels



Tissues



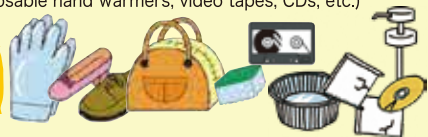
Paper diapers

(Flush waste down the toilet)



Other small-sized burnable waste  
(able to fit inside a plastic bag 45 liters or under)  
Leather, rubber, nylon, plastics, sponges, and other small items.  
(leather shoes, sneakers, sandals, hand bags, audio cassettes,  
nozzles of shampoo and conditioner bottles etc., aluminum foil  
disposable hand warmers, video tapes, CDs, etc.)

使い捨て  
カイロ



- ◆ Plant trimmings and fallen leaves count as "small-size bulky refuse", but 1 bag per household may be put out for collection on the latter collection day of the week. (Be sure to write your name)
- ◆ Soak up cooking oil with a cloth or paper and use a solidifying agent, etc., before disposal.
- ◆ Drain liquids away completely from raw kitchen garbage.

## PET Bottles & Plastic Containers / Packaging: collection day every week on

## Points to Note



### PET bottles, plastic containers and packaging from households



PET Bottles



Cups and Packs



Trays (plates and containers)



Bottles



Bags and Wrappers



Tubes



Other plastic wrapping and packaging

- ◆ Remove food scraps and wash before disposal.
- ◆ Wash items that have contained detergents or other liquids before disposal.
- ◆ Throw PET bottles and plastic containers and packaging away together.
- ◆ Remove caps and labels from PET bottles, and throw away together.
- ◆ Dispose of pump nozzles for shampoo and conditioner bottles etc., as "regular garbage".

※ Please see the "Sorting and Taking Out PET Bottles and Plastic Containers/Packaging" paper for further details.

## Cans, Bottles, and Glass Materials: collection days every & week on

## Points to Note

### Under 18-liter steel or aluminum cans, glass bottles, and glass materials from households



Beverage Cans



Gas Canisters for  
Cooking Stoves /  
Spray Cans



Food cans /  
Candy Tins



Oil cans,  
tins for Nori, etc.



Makeup bottles /  
Heat resistant glass



Glass Panes



Beverage /  
condiment bottles



Glassware

※ If your area offers group collection services by a neighborhood association or children's organization, please dispose of aluminum cans at their location.

- ◆ Remove plastic lids and throw away with "PET bottles and plastic containers/packaging".
- ◆ Remove metal lids and throw away together.
- ◆ Empty all contents and wash before disposal.
- ◆ Empty motor oil cans, 18-liter cans, wares (ceramics, etc.), and mirrors are "small-size bulky refuse".
- ◆ Wrap broken bottles and glass material in newspaper and mark as 「危険」 (Dangerous) before disposal.

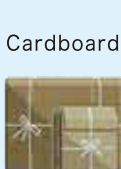
## Paper ( Newspaper, cardboard, magazines, misc. paper ) : collection days every & week on

## Points to Note

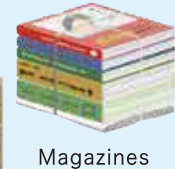
### Household newspaper, cardboard, magazines, misc. papers (tie together with a string and take them out)



Newspapers



Cardboard



Magazines

### Misc. paper products: (primary examples)



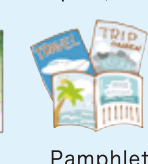
Books



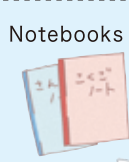
Flyers



Posters

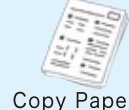


Pamphlets



Notebooks

Paper Rolls



Copy Paper



Shredded Paper

※ See Points to Note

※ Please see the "Sorting and Collection of Used Paper Begins" paper for further details.  
※ If your area offers group collection services by a neighborhood association or children's organization, please dispose of paper at their location.

### 【 Disposal Method 】

1. Tie newspaper, cardboard and magazines with string.
2. Tie misc. paper with string or place in a paper bag.

- ◆ Cannot be disposed of in plastic bags.

※ However, as an exception, shredded paper may be placed in a colorless transparent or white semi-transparent plastic bag of 45 liters or under to prevent it from blowing away.

## Bulky Refuse Collection Applications:



0120-66-8153

## "Bulky Refuse Reservation Center"

- Telephone Reception: Monday - Friday (incl. holidays) 9:00AM - 7:00PM
- Calls for applications are concentrated on the morning after a holiday or weekend and you may not be able to get through.
- You may apply via the internet, on the Hirakata City Home Page's "粗大ごみ・ネット予約" (Bulky refuse online reservation) under "オンラインサービス" (Online Services).

(Calls can be made by mobile phones and PHS phones as well)

※ Please be sure not to misdial.

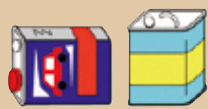
※ Please see the "粗大ごみマニュアル-保存版-" (Bulky Refuse Manual -Home Edition-) for further details.

## Small-Size Bulky Refuse (free)

### Principle items which count as Small-Size Bulky Refuse:



Small home appliances, etc.



18-liter cans, motor oil cans



Futons



Metal objects / Wares, etc.

## Large-Size Bulky Refuse (fee required)

### Principle items which count as Large-Size Bulky Refuse:



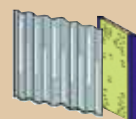
Home appliances



Furniture, beds, carpeting



Bicycles, recreational items



Other: Accordion curtains, tatami, shutters, dividers, doors, etc.

## Special Garbage (fee required)

- ◆ If your application contains over 6 items or when you apply twice or more times in a single month for either "Small-Size Bulky Refuse" and/or "Large-Size Bulky Refuse", your application will be counted as "Special Garbage".
- ◆ Please apply for "Special Garbage" if you have a large volume of garbage from moving or cleaning up.

※ It is necessary to be present at the time of collection for Special Garbage.



## Dropping Off Garbage (fee required)

- ◆ Drop it off at the Hotanigawa Waste Disposal Plant (5-1-1 Taguchi, Hirakata City)
- ◆ Application to the Bulky Refuse Reservation Center is required.
- ◆ Each item requires a handling fee for "dropped off garbage".
- ◆ The applicant must come in person to drop off the garbage.
- ◆ Those other than the applicant or businesses may not drop off the garbage.
- ◆ Available times and days for drop off: Monday through Friday, excluding Wednesday (incl. holidays) 1:00PM - 3:30PM.

## Animal Remains (collection / processing)

- ◆ Application to the Bulky Refuse Reservation Center is required.
- ◆ A handling fee of 1,200 yen is required for one animal.
- ◆ It is free if you drop off the remains.
- ◆ Drop it off at the Hotanigawa Waste Disposal Plant (5-1-1 Taguchi, Hirakata City)
- ◆ Please contact the Bulky Refuse Reservation Center if you find the remains of a stray dog or cat. (No charge for collection)



※ Refuse produced by companies, stores, factories or other business-related activities (regular waste from businesses) will not be collected by the City. Please see the back of this paper for more details.



# Trash Unable to be Collected and Processed by the City

## ◎ Trash Unable to be Collected and Processed

The City does not collect waste that the city cannot process properly, waste that cannot be taken out following the City rules for disposal, or waste that is defined as industrial waste by law. Please ask a professional waste processing company or store, or properly process it when disposing of it.

- Primary examples of items which cannot be processed . . . . Propane gas tanks, fire extinguishers, gas cylinders, paints, fuels, lacquers, thinners, batteries, pesticides, medicines, pianos, automobiles, motorcycles (including parts, etc.), tires, wires, bowling balls, iron dumbbells, other dumbbells, bricks, concrete blocks (CMUs), dirt and sand, debris, construction waste, etc.

## ◎ Waste from businesses(regular waste) ※ (cannot be disposed of at household garbage collection areas)

- It is the responsibility of companies, stores, and factories, etc., to properly process their own refuse produced by business-related activities under the "Act Pertaining to Processing and Disposal of Refuse". If you cannot properly process refuse on your own, please ask one of the following Hirakata City regular garbage collection companies licensed to collect and transport waste, regardless of the amount of waste.

### Licensed Companies (in random order)

● URBAN KEEP Co., Ltd. Tel: 0 7 2 - 8 5 9 - 0 3 0 0  
● GAIA Co., Ltd. Tel: 0 7 2 - 8 9 7 - 0 0 1 2  
● COSMIC Co., Ltd. Tel: 0 7 2 - 8 5 9 - 5 8 3 1  
● Toshi Create Corporation Tel: 0 7 2 - 8 5 8 - 0 0 3 7

● DELPIS Co., Ltd. Tel: 0 7 2 - 8 6 6 - 0 4 0 7  
● CLEANS Co., Ltd. Tel: 0 7 2 - 8 0 7 - 4 9 0 1  
● Sumiyoshi Eco Support Co., Ltd. Tel: 0 7 2 - 8 0 8 - 9 1 0 8  
● Hirakata NETTURBINO Co., Ltd. Tel: 0 7 2 - 8 9 8 - 4 4 5 5

## ● When a recyclable home appliance is no longer needed ●

Air conditioners, televisions, refrigerators, freezers, washing machines, clothes dryers



### ● 1. Items applicable under the Home Appliance Recycling Law

Items applicable under the Home Appliance Recycling Law (Act on Recycling of Specified Kinds of Home Appliances) are listed below.

- Air Conditioners
- Televisions (CRT, LCD, Plasma)
- Refrigerators / Freezers
- Washing Machines / Clothes Dryers

※ Please use the contact information written below for inquiries regarding recycling fees and collection sites.

※ Recycling fees differ depending on the home appliance manufacturer, etc. Furthermore, separate fees (for collection and transport, etc.) are necessary in addition to the recycling fees.

Home Appliance Recycling Ticket Center  0 1 2 0 - 3 1 9 - 6 4 0  
Website [http://www.rkc.aeha.or.jp/consumer/recycle\\_price.html](http://www.rkc.aeha.or.jp/consumer/recycle_price.html)

### ● 2. Processing of unwanted applicable items

- Request an electronic appliance store (including small home appliance stores and participating shops which take home appliances for disposal) to take the item (when buying a replacement)  
Please ask the shop where you buy the new appliance to take the old appliance away.  
(When only disposing of the appliance)  
Consult the store at which you bought the appliance or a nearby home appliance store.

※ See the Hirakata City website for participating shops which take home appliances for disposal List of Shops Taking Home Appliances for Disposal

<https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000011265.html>

You may also make an inquiry to the Waste Reduction Office

### ○ Bringing Appliances to Designated Collection Sites Directly

#### (1). Preparation Prior to Drop-off

Please make a note of the manufacturer, and the "screen size" for televisions, or the "capacity" for freezers or refrigerators.

#### (2). Paying Recycling Fees

Bring the aforementioned note and fill in the necessary items on the "Home Appliance Recycling Ticket (Post Office Bank Transfer Form for Fees)" supplied by the post office (Japan Post Bank) and pay the recycling fee at a window of the post office.

#### (3). Bringing Appliances to Designated Collection Sites

Bring the unwanted appliance as well as the Home Appliance Recycling Ticket which has been paid for to a designated collection site after checking the office hours, etc., of the designated collection site.

(Designated Collection Site) ● Kofuji Logistics

3-45-1 Kasuganishimachi, Hirakata City Tel: 0 7 2 - 8 0 8 - 3 6 1 1

## ● About Home Computer Recycling ● - Computer Towers & Displays -

Manufacturers, etc., strive to recycle home computers under the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. Please dispose of computer towers and displays following the recycling instructions of the manufacturer, etc. For more details about how to recycle computers, contact the manufacturers or the "PC3R Promotion Association".

Tel: 03-5282-7685 Website: <http://www.pc3r.jp>



## ● About Portable Rechargeable Battery Recycling ●

It is obligatory to recover / recycle portable rechargeable batteries under the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. Portable rechargeable batteries use Nickel (Ni), Cadmium (Cd), Cobalt (Co), and other rare resources as primary components. We ask you to please take used portable rechargeable batteries for home use in the recycling boxes of participating shops which recycle them. Please see the Japan Portable Rechargeable Battery Recycling Center website (<http://www.jbrc.com/>) to find a participating shop near you.

## ● Recycling Cellular Telephones ●

Cell phones, PHS phone bodies, chargers, and batteries will be taken for free at shops bearing this mark. You may view more details about recycling cell phones and PHS phones at the website of the Telecommunications Carriers Association:

(<http://www.tca.or.jp/>)



## ● About Recycling Fire Extinguishers ●

From a notice on September 8, 2005 made by the Ministry of the Environment, manufacturers, etc., using the National Permit System became able to recycle fire extinguishers across nationwide. For details, please contact the manufacturer.

● HATSUTA Eco-Cycle Center



0 1 2 0 - 8 2 2 - 3 0 6

● Yamato Protec Customer Service Center

0 5 7 0 - 0 8 0 - 1 0 0

## Fires in garbage trucks are caused by such things as gas canisters and disposable lighters!

Always follow the rules of disposing trash to prevent fires in garbage trucks.

- ◆ After making sure to remove the ignition batteries, dispose of gas ranges, portable gas burners, water heaters, and heaters as "small-size bulky refuse".
- ◆ After using the contents entirely, dispose of gas canisters for lighters, oil cans for lighters, gas canisters for portable burners, and spray cans with "cans, bottles, and glass materials".
- ◆ After using all fuel in the lighter, submerge it in water for about a day so the flint can no longer spark. Dispose of plastic lighters as "regular garbage" and dispose of metal lighters as "small-size bulky refuse".
- ◆ Dispose of portable rechargeable batteries in recycling boxes of participating shops which recycle them.

※ For further details, see ● About Portable Rechargeable Battery Recycling ●



- ◎ If you are concerned about the disposal of gas canisters and spray cans etc., which are not entirely empty, the "Hotanigawa Waste Disposal Plant" and the "Tobu Waste Disposal Plant" take them Monday through Friday from 9:00AM to 5:00PM, so please bring items directly to one of the plants. For details, please contact the Waste Reduction Office.

## Garbage Collection Fureai Support

There is support for picking up household garbage at the entrance for those with a Long-Term Care Level of 1 or higher who live alone, or those with severe disabilities.

## Large-Size Bulky Refuse Collection Support

Large-Size Bulky Refuse can be transported from within the house and collected for households whose members (living together) are all of a Long-Term Care Level of 1 or higher, or for households that include those with severe disabilities.

For details about conditions of use, please contact the Waste Reduction Office.

## Help to reduce waste and recycle – start the 4Rs today –

Cooperation from all citizens of the City is necessary to further the reduction of waste. Strive toward waste reduction at home with these easy measures!

- ◆ Sort refuse properly ◆ Limit plastic bag usage at stores ◆ Don't waste food ◆ Drain kitchen trash thoroughly



## Inquiries Concerning Garbage

- About garbage collection, Garbage Collection Fureai Support, etc.:  
Waste Reduction Office Tel: 072-849-7969
- Questions about waste reduction, recycling, and consultation about opening garbage collection areas: Waste Reduction Office Tel: 072-807-6211
- About tags for garbage:  
General Affairs Division of the Environment Tel: 072-807-6211
- About touring the garbage processing facilities:  
Hotanigawa Waste Disposal Plant Tel: 072-849-0200  
Tobu Waste Disposal Plant Tel: 072-858-6962
- About illegal dumping in public places such as roads, parks, waterways, etc.:  
Waste Reduction Office Tel: 072-849-7969
- About the scheduled cleaning of roadsides and Children's Plazas (Chibikko Hiroba) and other public spaces over a large area (regional cleaning):  
Waste Reduction Office Tel: 072-849-7969

# Hirakata City Household Garbage Collection Schedule by Area (starting June 1, 2019)

英語

Please fill in the day when the garbage is collected in your area on the Garbage Sorting and Collecting form.

※How to read the collection days for cans, bottles, glass materials, papers (newspapers, cardboard, magazines, scrap paper)

(Ex:) Asahigaokacho "2nd・4th Mon" means the garbage is collected on the second and fourth Monday of every month.

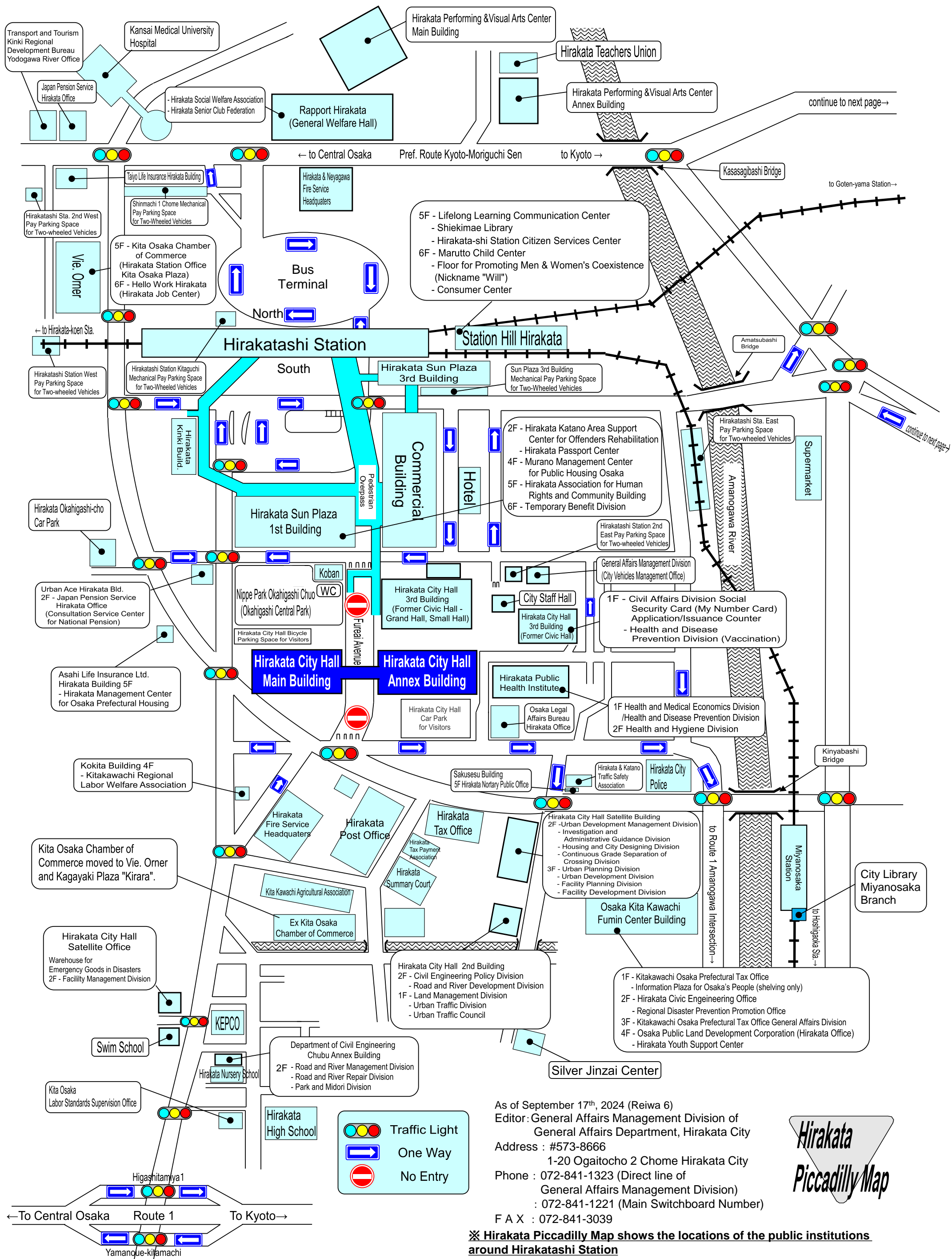
Area Name	Regular Garbage	PET bottles Plastic containers	Cans Bottles Glass materials	Papers: newspapers, cardboard, magazines, scrap paper
A Asahigaokacho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Amanogawacho	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
I Ikagakitamachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikagakotobukicho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikagasakaemachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikaganishimachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikagahigashimachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikagahommachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikagamidorimachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikagaminamimachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ikenomiya1~4chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Isoshimakitamachi	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Fri	
Isoshimachayamachi	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Isoshimaminamimachi	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Fri	
Isoshimamotomachi	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Fri	
Indacho	Mon・Thur	Fri	1st・3rd Tues	
U Ueno1~3chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Uyamacho	Mon・Thur	Wed	1st・3rd Fri	
Uyamahigashimachi	Mon・Thur	Wed	1st・3rd Fri	
O Oazasugi	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Oazasonenji	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Oazatsuda	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Wed	
Oazahotani	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Ogaitocho1~3chome	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ominekitamachi 1, 2chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Ominehigashimachi	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Omineminamimachi	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Wed	
Ominemotomachi 1, 2chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Okahigashicho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Okahommachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Okaminamicho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Okayamatecho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Oguracho	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Ogurahigashimachi	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Ka Kaidashimmachi	Tues・Fri	Thur	1st・3rd Mon	
Kaidacho	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Kaidahigashimachi	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Kasugakitamachi 1~5chome	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Wed	
Kasuganishimachi 1~4chome	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Wed	
Kasugano1, 2chome	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Wed	
Kasugahigashimachi 1, 2chome	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Wed	
Kasugamotomachi 1, 2chome	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Wed	
Katahokohigashimachi	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Katahokohommachi	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Kamijimacho	Mon・Thur	Wed	1st・3rd Fri	
Kamijimahigashimachi	Mon・Thur	Wed	1st・3rd Fri	
Kawaharacho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Ki Kikugaokacho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Kikugaokaminamimachi	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Wed	
Kitakatahokocho	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Kitakuzuhacho	Tues・Fri	Wed	2nd・4th Thur	
Kitanakaburi1, 2chome	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Wed	
Kitanakaburi3, 4chome	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Wed	
Kitafunahashicho	Tues・Fri	Wed	2nd・4th Thur	

Area Name	Regular Garbage	PET bottles Plastic containers	Cans Bottles Glass materials	Papers: newspapers, cardboard, magazines, scrap paper
Ki Kitayama1chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Thur	
Kinyahommachi1chome	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Kinyahommachi2chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Ku Kuzuhaasahi1, 2chome	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Kuzuhaasahi3chome	Tues・Fri	Mon	2nd・4th Thur	
Kuzuhaoka1, 2chome	Tues・Fri	Mon	2nd・4th Thur	
Kuzuhanakanoshiba 1, 2chome	Tues・Fri	Wed	2nd・4th Thur	
Kuzuhanakamachi	Tues・Fri	Mon	2nd・4th Thur	
Kuzuhanamiki1, 2chome	Tues・Fri	Wed	2nd・4th Thur	
Kuzuhanoda1~3chome	Tues・Fri	Mon	2nd・4th Thur	
Kuzuhahanazonocho	Tues・Fri	Wed	2nd・4th Thur	
Kuzuhamisaki1~3chome	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Kuzuhamendoricho	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Kuzuhamendoricho 1, 2chome	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Kurumazuka1, 2chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Ko Koda1, 2chome	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Tues	
Kohoku1~4chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Koyamichi1, 2chome	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Koriensakuragicho	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Wed	
Koriencho	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Wed	
Korienhigashinocho	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Wed	
Korienyamanotecho	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Wed	
Korigaoka1chome	Mon・Thur	Fri	1st・3rd Tues	
Korigaoka2~12chome	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Tues	
Koganeno1, 2chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Go Gotenyamacho	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Gotenyaminamimachi	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Sa Sakuragaokacho	Mon・Thur	Fri	1st・3rd Tues	
Sakuramachi	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Shi Shakusonjicho	Mon・Thur	Fri	1st・3rd Tues	
Shodaitani1~3chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Thur	
Shodaikitamachi 1~3chome	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Shodaitajika1~3chome	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Shodainakamachi 1chome	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Fri	
Shodainakamachi 2, 3chome	Tues・Fri	Thur	1st・3rd Mon	
Shodaihigashimachi 1~3chome	Tues・Fri	Thur	1st・3rd Mon	
Shodaihiranocho	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Fri	
Shodaiminamimachi 1chome	Mon・Thur	Tues	1st・3rd Fri	
Shodaiminamimachi 2, 3chome	Tues・Fri	Thur	1st・3rd Mon	
Shodaimotomachi 1~4chome	Tues・Fri	Wed	1st・3rd Mon	
Shinnoecho	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Shimmachi1, 2chome	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Su Suikoencho	Mon・Thur	Fri	2nd・4th Wed	
Sugi1~4chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Sugikitamachi1chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Sugisemedani1chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Sugiyamate1~3chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Suyamacho	Tues・Fri	Thur	1st・3rd Mon	
So Soya1, 2chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Sonenji1~6chome	Tues・Fri	Mon	1st・3rd Wed	
Ta Takatsukacho	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Mon	
Taguchi1, 2chome	Mon・Thur	Tues	2nd・4th Fri	
Taguchi3, 4chome	Tues・Fri	Thur	1st・3rd Mon	
Taguchi5chome	Tues・Fri	Thur	2nd・4th Fri	



Area Name		Regular Garbage	PET bottles Plastic containers	Cans Bottles Glass materials	Papers: newspapers, cardboard, magazines, scrap paper
Ta	Taguchiyama1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Tamiyahommachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
Tsu	Tsudaekimae1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Tsudakitamachi1chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Tsudakitamachi 2, 3chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Tsudanishimachi 1~3chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Tsudahigashimachi 1~3chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Tsudaminamimachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Tsudamotomachi 1~4chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Tsudayamate 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Tsutsumicho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
De	Deguchi1~6chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Wed
	Deyashikinishimachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Deyashikimotomachi 1, 2chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
To	Todacho	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
Do	Doyama1~3chome	Tues•Fri	Thur	1st•3rd	Mon
	Doyamahigashimachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
Na	Nagaarasaki 1, 2chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Nagaokagumachi 1~5chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Nagaokitamachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Nagaodai1~4chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Nagaotanimachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Nagaotogecho	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Nagaonishimachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Nagaoharimadani 1chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Nagaohigashimachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Nagaomiyamae 1, 2chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Nagaomotomachi 1~7chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Nakamiyaioike 1~4chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nakamiyakitamachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nakamiyanishinocho	Tues•Fri	Thur	1st•3rd	Mon
	Nakamiyahigashinocho	Tues•Fri	Thur	1st•3rd	Mon
	Nakamiyahommachi	Tues•Fri	Thur	1st•3rd	Mon
	Nakamiyayamatocho	Tues•Fri	Thur	1st•3rd	Mon
	Nagisauchino 1~4chome	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Nagisasakaemachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nagisanishi1~3chome	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Nagisahigashimachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nagisahommachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nagisaminamimachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nagisamotomachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nasuzukuri1~5chome	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Nasuzukurikitamachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Nasuzukurihigashimachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Nasuzukuriminamimachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
Ni	Nishikinya1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nishishodaicho	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Nishitamiyacho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
	Nishifunahashi 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd•4th	Thur
	Nishimakino 1~4chome	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
No	Nomurakitamachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th	Fri
	Nomuranakamachi	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Nomuraminamimachi	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
	Nomuramotomachi	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Wed
Ha	Hashiridani1chome	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Wed
	Hashiridani2chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
Hi	Higashikori1~3chome	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues
	Higashikorishimmachi	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues
	Higashikoriminamimachi	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues
	Higashikorimotomachi	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues

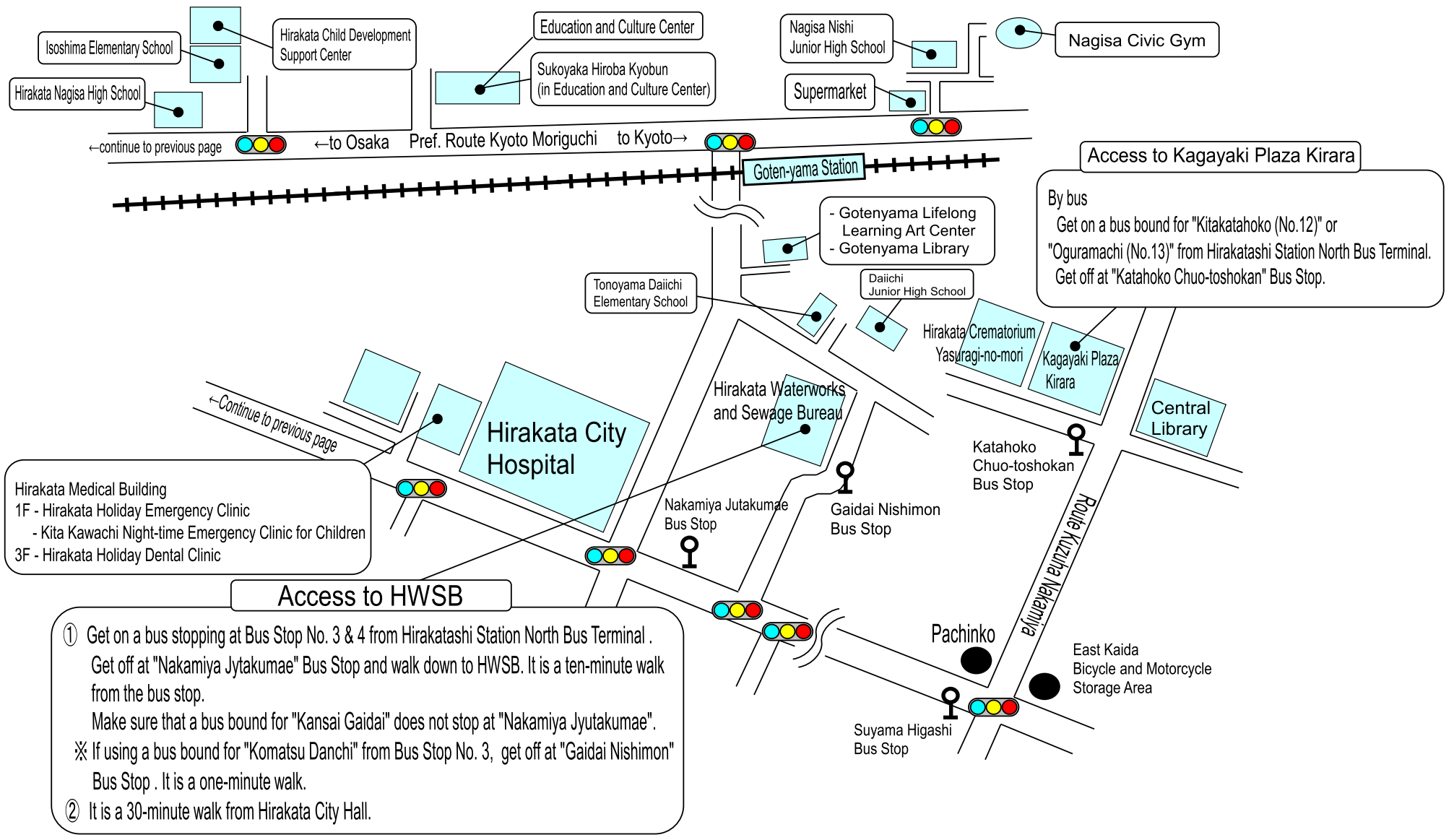
Area Name		Regular Garbage	PET bottles Plastic containers	Cans Bottles Glass materials	Papers: newspapers, cardboard, magazines, scrap paper
Hi	Higashitamiya1chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
	Higashitamiya2chome	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Higashitodacho	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Higashinakaburi 1, 2chome	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Wed
	Higashifunahashi 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd	Mon
	Higashimakinocho	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Fri
	Higashiyama1, 2chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd	Mon
	Hinouecho	Tues•Fri	Wed	2nd•4th	Thur
	Himurodai1chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Hirakatakamincho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
	Hirakatakencho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
	Hirakatamotomachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
Fu	Fujisakakitamachi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Fujisakatenjincho	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Fujisakanakamachi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Fujisakanishimachi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Fujisakahigashimachi 1~4chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Fujisakaminamimachi 1, 2chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Fujisakaminamimachi 3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
	Fujisakamotomachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Funahashihommachi 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd•4th	Thur
Ho	Hoshigaoka1~4chome	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Hotani1~4chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed
Ma	Makinokitamachi	Tues•Fri	Wed	2nd•4th	Thur
	Makinosaka1, 2chome	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Makinosaka3chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Fri
	Makinoshimojimacho	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Makinohommachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd	Fri
	Machikuzuha 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd•4th	Thur
	Matsugaokacho	Tues•Fri	Thur	1st•3rd	Mon
Mi	Mitsuyacho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
	Minamikuzuha1chome	Tues•Fri	Wed	2nd•4th	Thur
	Minamikuzuha2chome	Tues•Fri	Mon	2nd•4th	Thur
	Minaminakaburi 1chome	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Wed
	Minaminakaburi 2, 3chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Wed
	Minamifunahashi 1, 2chome	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Miyakogaokacho	Tues•Fri	Thur	1st•3rd	Mon
	Miyanosaka1~5chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th	Mon
	Miyanoshitacho	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues
Mu	Muranotakamidai	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Muranonishimachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Muranohigashimachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Muranohommachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Muranominamimachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
Me	Meguri1, 2chome	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Yabugaoka1, 2chome	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
Ya	Yabunishimachi	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Yabuhigashimachi	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Yabumotomachi	Mon•Thur	Wed	1st•3rd	Fri
	Yamadaikekitamachi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Yamadaikekoen	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Yamadaikehigashimachi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Yamadaikeminamimachi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Thur
	Yamanoue1, 4, 5chome	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues
	Yamanoue2, 3chome	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
	Yamanouekitamachi	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues
	Yamanouenishimachi	Mon•Thur	Fri	2nd•4th	Tues
	Yamanouehigashimachi	Mon•Thur	Fri	1st•3rd	Tues
Wa	Waniko	Tues•Fri	Mon	1st•3rd	Wed



As of September 17<sup>th</sup>, 2024 (Reiwa 6)  
 Editor: General Affairs Management Division of  
 General Affairs Department, Hirakata City  
 Address : #573-8666  
 1-20 Ogaitocho 2 Chome Hirakata City  
 Phone : 072-841-1323 (Direct line of  
 General Affairs Management Division)  
 : 072-841-1221 (Main Switchboard Number)  
 F A X : 072-841-3039

**※ Hirakata Piccadilly Map shows the locations of the public institutions around Hirakatashi Station**

***Hirakata  
Piccadilly Map***



Edit and Publication  
November, 2024 (Reiwa 6)

Hirakata City Hall

Department of Tourism Nigiwai

Tourism Exchange Division

TEL:072-841-1357

FAX:072-841-1278